

## Empfehlung / Recommandation AM Suisse 2023

### Löhne für Lernende / Salaires des apprentis

#### AGROTEC SUISSE / FARRIERTEC SUISSE

Für alle 4-jährigen Ausbildungen mit EFZ (Eidgenössisches Fähigkeitszeugnis)  
Pour toutes les formations de quatre ans avec CFC (Certificat Fédéral de Capacité)

#### AGROTEC SUISSE:

- Landmaschinenmechaniker/in / - Mécanicien/ne en machines agricoles
- Baumaschinenmechaniker/in / - Mécanicien/ne en machines de chantier
- Motorgerätemechaniker/in / - Mécanicien/ne d'appareils à moteur

#### FARRIERTEC SUISSE:

- Hufschmied/in / - Maréchal/e ferrant/e

1. Jahr 1re année	2. Jahr 2e année	3. Jahr 3e année	4. Jahr 4e année
CHF	CHF	CHF	CHF
650.-	850.-	1'050.-	1'300.-

1. Jahr Zusatzlehre 1re année d'apprentissage complémentaire	2. Jahr Zusatzlehre 2e année d'apprentissage complémentaire	3. Jahr Zusatzlehre 3e année d'apprentissage complémentaire	4. Jahr Zusatzlehre 4e année d'apprentissage complémentaire
CHF	CHF	CHF	CHF
1'200.- bis/à 1'400.-	1'500.- bis/à 1'700.-	1'800.- bis/à 2'000.-	2'100.- bis/à 2'300.-

Wird die Zusatzlehre in drei Jahren absolviert, gelten die Löhne für das 1./2./3. Jahr der Zusatzlehre. Der Lohn für das 4. Jahr der Zusatzlehre ist für Lernende, welche die Zusatzlehre in vier Jahren absolvieren.

Si l'apprentissage complémentaire est suivi sur trois ans, les salaires s'appliquent pour la première, deuxième et troisième années de l'apprentissage complémentaire. Le salaire de la quatrième année de l'apprentissage complémentaire est destiné aux apprenti(e)s en formation qui suivent celui-ci sur quatre ans.

Die monatliche Lehrlingsentschädigung wird dreizehnmal ausbezahlt.  
L'indemnité mensuelle des apprentis est versée treize fois.